



Năm thứ nhì - N° 470

VỤ NHỰT-BẢN CHIẾM CỦ MÃN-CHÂU

CÓ NGƯỜI NHỰT CÙNG CHO VIỆC NHỰT CHIẾM MÃN CHÂU LÀ TRÁI

Y-kien của Hoành-Diên, một vị giáo-sư có tiếng & trưởng Đại-học tại Đông-kinh

(Tiếp theo)

Trên trán Âu - châu đại - đó dồn ngày nay là thi-lý-hanh chia, nước Bác có làm như vậy. Nhưng sau trán ấy rồi thì không ai làm như vậy cả. Theo pháp - luật, nếu nước nào làm như vậy tội phạm vào tội gãy bô-chết-tranh. Hội Quốc-Lâm-minh vì phong-nghệ sự chết-tranh lạm rộng ra, tội phạm vào tội gãy bô-chết-tranh. Sau kia Nhựt - bản tiếp được diện-văn quốc-tổ thời chính-phủ bị bắt-biến. Lại kia, có rằng máy bay mìn bay vò Cùm-châu trình thám, bị quân đội Trung-quốc bắn, bị không phong-nghệ sự rắc rối lão rộng ra, mà đến ngày sự rớt bô-chết-tranh của Trung-quốc. Thế mà bô-chết-tranh còn cho mình làm như vậy là dù giữ mình, là bắt-biến. Lại kia, có rằng máy bay mìn bay vò Cùm-châu trình thám, bị quân đội Trung-quốc bắn, bị phai bô-chết-tranh. Nhưng trước kia là điều thế bài mà hội Quốc-Lâm-minh đã được cùng không thật bô-chết-tranh. Nhựt-bản đã chủ trương : 1 - Nhựt-bản đang bay rớt, bô-chết-tranh của Trung-quốc, 2 - Không chịu nhận bô-chết-tranh Cùm-châu. Máy việc đó đều có cái tinh-chất phâ-hoại pháp-lật quốc-tổ được minh thi phái xuông tay và nội-chinh Trung-quốc vậy.

Chuyện thi-phí

Như tôi là nhơn tinh anh
Hồ ngọc Trần

Hồ-ngọc-Trần là người trong mười năm làm việc Biên-pháp trong bộ Gladiab, và sau này là côn-sát-nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả một xu lít, chẳng thèm một tiếng nói, nên đã bị bộ Đại-hành mới là bộ Á-châu xâm sáp khô-khu, như vậy thi không bao giờ Bô-chết-tranh gặp gỡ nhau được đâu.

Rồi ngài nói như vầy :

e Cách một tháng nay, bước chân tôi chia thành này, tôi đã nói cho các ông biết rằng tôi tôi đây là đã thấy, đã nghe, đã tìm việc.

e Cái chương trình ấy, nay tôi làm xong cả rồi.

e Trong 31 ngày, tôi vừa đi vừa bay đã qua Bô-chết-tranh để giàn vông. Trong 31 ngày ấy, đây phải nói tôi cũng rán cho kịp cái thi giờ vẫn với mà công việc thi cũng sẽ trọng đại quá. Tôi đã nghe các bài diễn-văn Tôi đã nói chuyện với các quan-quyền lang-nha và những người thay mặt cho nước Pháp & Bô-chết-tranh. Tôi đã nói chuyện với các bô-chết-tranh, các quan tri-thần, các quan Annam và các hương-chức & trong nhà công sở của họ. Tôi đã nói chuyện với bà nhà què trong các chò bô, nói chuyện học-sanh trong trường, nói chuyện binh lính trong các đồn

It nhiều việc ông quyết-dịnh thi-hành cho ta : cho vay nhẹ lời và dài hạn ; cho số nghị-viên ta ở Hội-dồng Quán-hạt bằng số tay ; cho đại-biểu ta qua Paris ; cho Nhơn-dân đại-biểu Trung Bôc rộng quyền ; cho thêm đại-biểu ta ở phòng Cảnh-nông ; cho thêm số nghị-viên & thành-phố Hanoi và Halphong vân... vân....

Theo tin bô-báo đã đăng hôm qua, trưa bối 10 November, trước khi quan Tông-trưởng Heynden xuông tàu vò Pháp, có mời đại-biểu, thân thương và bô-giới

đây nay, trên 100 người lầu phủ Toàn-quyền là con, rồi ngài đọc một bài diễn-văn tuyên bô-chết-tranh của ngài. Sau kia dù quan-sát xe Bô-chết-tranh rõ, bay giờ

nhà-thanh những việc sáu sang

nhà kip ra sao?

Hôm qua bô-báo đã nói dài ý

rõ, bay giờ xác định ra những

đoạn cốt yếu để hiến chư vị độc-

giá.

Tôi đã nghe, tôi đã thấy, tôi đã làm việc

Mở đầu, ngài nói rằng những phương pháp thi-hành mà ngài sắp nói đây, là ngài đã thương thuyết và đồng ý với quan Toàn-quyền Pasquier rồi là cửa thi-hành.

Rồi ngài nói như vầy :

e Cách một tháng nay, bước chân tôi chia thành này, tôi đã nói cho các ông biết rằng tôi tôi đây là đã thấy, đã nghe, đã tìm việc.

e Cái chương trình ấy, nay tôi làm xong cả rồi.

e Trong 31 ngày, tôi vừa đi vừa bay đã qua Bô-chết-tranh để giàn vông. Trong 31 ngày ấy, đây phải nói tôi cũng rán cho kịp cái thi giờ vẫn với mà công việc thi cũng sẽ trọng đại quá. Tôi đã nghe các bài diễn-văn Tôi đã nói chuyện với các quan-quyền lang-nha và những người thay mặt cho nước

Pháp & Bô-chết-tranh. Tôi đã nói chuyện với các bô-chết-tranh, các quan tri-thần, các quan Annam và các hương-chức & trong nhà công sở của họ. Tôi đã nói chuyện với bà nhà què trong các chò bô, nói chuyện học-sanh trong trường, nói chuyện binh lính trong các đồn

tôi đây ngài nói, một đoạn tóm

tắt cuộc quan-sát Bô-chết-tranh g

ngài đã nghe những gì, công-

nhệp của nước Pháp, người

Còn lại là sự kiện tinh anh

Hồ ngọc Trần

Hồ-ngọc-Trần là người trong mười năm làm việc Biên-pháp trong bộ Gladiab, và sau này là côn-sát-nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả một xu lít, chẳng thèm một tiếng nói, nên đã bị bộ Đại-hành mới là bộ Á-châu xâm sáp khô-khu, như vậy thi không bao giờ Bô-chết-tranh gặp gỡ nhau được đâu.

Rồi ngài nói như vầy :

e Cách một tháng nay, bước chân tôi chia thành này, tôi đã nói cho các ông biết rằng tôi tôi đây là đã thấy, đã nghe, đã tìm việc.

e Cái chương trình ấy, nay tôi làm xong cả rồi.

e Trong 31 ngày, tôi vừa đi vừa bay đã qua Bô-chết-tranh để giàn vông. Trong 31 ngày ấy, đây phải nói tôi cũng rán cho kịp cái thi giờ vẫn với mà công việc thi cũng sẽ trọng đại quá. Tôi đã nghe các bài diễn-văn Tôi đã nói chuyện với các quan-quyền lang-nha và những người thay mặt cho nước

Pháp & Bô-chết-tranh. Tôi đã nói chuyện với các bô-chết-tranh, các quan tri-thần, các quan Annam và các hương-chức & trong nhà

công sở của họ. Tôi đã nói chuyện

với bà nhà què trong các chò bô,

nói chuyện học-sanh trong trường,

nói chuyện binh lính trong các đồn

tôi đây ngài nói, một đoạn tóm

tắt cuộc quan-sát Bô-chết-tranh g

ngài đã nghe những gì, công-

nhệp của nước Pháp, người

Còn lại là sự kiện tinh anh

Hồ ngọc Trần

Hồ-ngọc-Trần là người trong mười

năm làm việc Biên-pháp trong bộ Gladiab, và sau

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

xâm sáp khô-khu, như vậy thi

không bao giờ Bô-chết-tranh

gặp gỡ nhau được đâu.

Nhưng ngài đã nghe những

những gì, công-nghệ của

những người

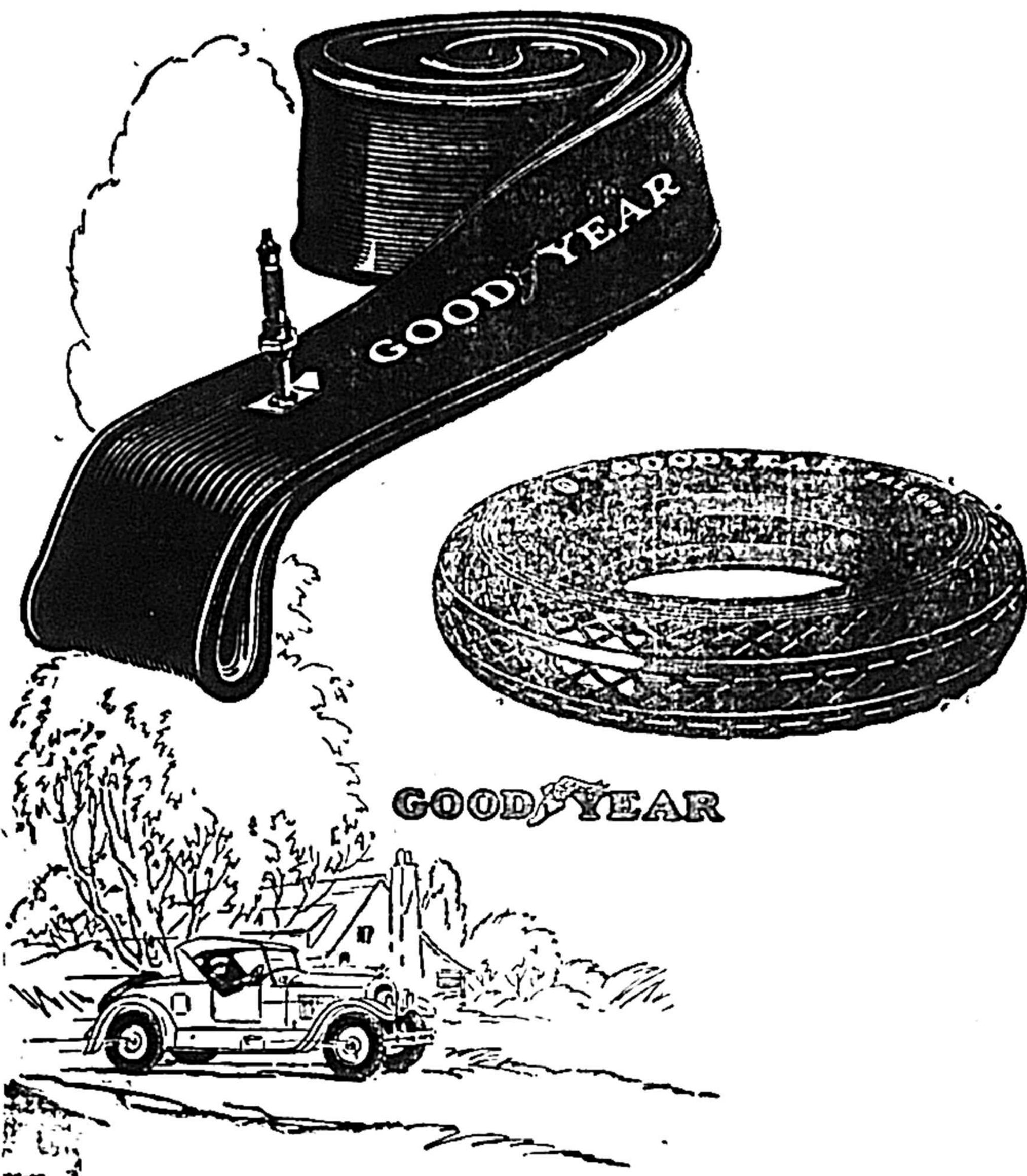
nhà-nuôi 157 năm đồng, không trả

một xu lít, chẳng thèm một

tiếng nói, nên đã bị bộ Á-châu

KỂ TỪ NGÀY NAY TỚI 25 THÁNG CHAP TÂY NĂM 1931

HÀNG LAURENT GAY



sẽ cho thêm mươi phần trăm

10
%

tiền huê hông cho những vị
nào mua vò ruột xe hơi hiệu

Goodyear

LÀ THÚ' TỐT NHỨT

Nếu như quý vị muốn cần dùng một cái xe hơi cũ thiệt tốt, máy móc làm lại kỹ lưỡng, bảo kiêt và bán cách trà tiền dễ dàng, xin hãy lại tại hàng

Laurent GAY

Những người tay giúp việc tại hàng đều biết tiếng Annam tiếp rước khách rất tử tế và hàng cũng bằng lòng mua lại những xe đã bán và đổi lại.

CHƯƠNG TRÌNH THÍ VỎ

NGÀY THỨ NĂM 19 THÁNG 11 LANG-SA BÚNG CHÍN GIỜ TỐI

TAI RAP MODERN-CINEMA

NĂM ĐỘ

4 HIỆP

YOUNG CYCLONE đấu với **LIÊNG**

Annam

Annam

4 HIỆP

KID VINCENT

Annam

đấu với

KID PUNCH

Annam



Albert Grether

6 HIỆP

KID CHOCOLAT

Chà-vâ

đấu với

YOUNG MORO

Ma-ní

10 HIỆP

SOSA đấu với **YOUNG AMAN**

Ma-ní

Bà-lai

10 HIỆP

Albert Grether

Đức-quốc

đấu với

Fabréga

Langsa

Đại-An-Dương được phòng

Hanoi 50 R. Cantonais
ĐẠI LÝ TRONG NAM KỲ
VÀ CAO-MIỀN



M. Nguyễn-v.-Diệm

Saigon, 9 R. Paul Blanchy
Bán súng và bút cát thư thuốc lá
chợ Dại-An-DƯƠNG là một thuốc
tôi khai ngoài Bắc Kỳ. Thuốc là tên
của tôi không ông Bách-u O Quảng
Đông châm bài.

Thuốc hay như thè, mắng và thấy
hết hiệu kia.

Bán theo giá 0.500, gút cách lanh bón gác ago.

VĂN PHÒNG HỘI XUÂN HỘI — Trị bắc chung cho con nhái bắc kỵ
dau bắc giáng và bắc lùa — Mỗi hộp 10 viên giá 1 \$ 00

CHỦ ĐỊCH HÀO ANH HỘI — Trị bắc kinh phong, ro quắp, rao
mắt chém, hàn rong rắn chất, hàn tinh nhàn sự, đau rát rát nhức
— Mỗi hộp 10 viên giá 1 \$ 00

CHÍ HẠCH VĨM HUẤN TAN — Trị bắc phong dam, bay nát
kam, kam lè phong phát đầm nát đau bay bắc kỵ và cung
— Mỗi hộp 10 viên giá 1 \$ 00

THẦN HIỆU CẨM TICH TÂN — Trị con nhái cam tích, mồi vang
va khach, ngứa ốm ố, luối khô, mắng khát bụng dày, uốn thần
nhọc mỏi — Mỗi hộp 1 \$ 00

THƯỢC HẠCH THỌC — Bình nhả sống ôn hèo — Mỗi hộp giá 0.80

THƯỢC HỌA LIỄU — Bình nhả sống ôn hèo — Mỗi hộp giá 1 \$ 00

AI mua mỗi thứ 10 hộp xin tặng thêm 1 hộp.

Các thứ thuốc này đều có tên mắng không thuốc rắc của họ.

Th. và Mandar xin dâ
M. NGUYỄN-VĂN-DIỆM
9, Rue Paul Blanchy — Saigon

NÉN BÓ Á-PHIÊN

Bán thuốc Giả-Tuân Bó-kép Nhập Cát Ô-nôn Nhập
BÁNG-ĐƯỜNG

Nhà-chung-thay-đeo-hàn-thuốc-bó-á-phiên-gián-10-năm-nay-thấp
nhép-phát-đa-ngo-đinh-thuốc-NGUYỄN-HÒA-LIỀN-hay-dai-đi.

Thay mua-đip-viên-hồng-mà-người-Nam-Bản-chung-thuốc-hàn-thuốc
nhưng-một-thứ-hết-mạnh-mà-chết-thuốc-lại-mất-mà-về-cung.-Đó-rõ-ràng
như-mà-nóng-như-Nam-kỳ,-Trung-ky-và-Cao-miền-đóng-thì-bé-đóng
như-đó,-kết-đến.-Tại-mỗi-nghía-1.000-thuốc-không-thiên-để-về-bé-đóng.

Người-bé-đóng-làm-hết-phaga-mỗi-nghía-trên-2.000-thuốc-thì-thết
ngón-đến-70-nghía-giá-1.00.-đang-10.-Đó-xa-gút-cách-Lênh-hàn-gác
ago...-Th. và Mandar xin dâ

M. NGUYỄN-HÒA-LIỀN
Pharmacie
248, Rue d'Espagne — Saigon

ECOLE PRATIQUE DE COMMERCE

Ngày 11 và 12 Oct. 1931 tại trường Thương-mại Tự-tính của Lương
văn-Đồn ở số 7 đường René-Blanqui (Saigon), có một bộ
phóng-khoa-đang-thi-học

Comptabilité commerciale

Để fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

La fin d'exercice le bilan de la Maison Vinh-Phat, ayant
terminé le bilan de l'exercice à la fin du mois d'août.

